

にゅうようじ ほいく あす
乳幼児を保育する（預かる）には

あいちけん とどけで ひつよう
愛知県への届出が必要です！

Kailangan ipaalam sa Aichi prefecture kapag
nag-aalaga o nag-babantay ng sanggol.

しごと にゅうようじ せわ ばあい じたく にゅうようじ いえ ほうもん
仕事として乳幼児の世話をする場合には、自宅であっても乳幼児の家を訪問して
ばあい あいちけん とどけで ひつよう
する場合であっても、愛知県への届出が必要となります。

Kailangan ninyo magbigay ng notipikasyon sa Aichi
Prefecture kung kayo ay mag-aalaga o magbabantay
sa isang sanggol bilang bahagi ng inyong trabaho. Ito
ay kailangang gawin kahit ang pagaalaga ay gaganipin
sa sariling bahay o mula sa pagbisita sa bahay ng
sanggol.

す しちょうそん れんらく
まずはお住まいの市町村にご連絡ください。

Mangyaring makipag-ugnayan sa local municipal
office na malapit sa tinitirhan nyo.

あいちけんふくしきよくそだてしえんか
愛知県福祉局子育て支援課

E-mail kosodate@pref.aichi.lg.jp

Parenting Assistance Division Bureau of Public Welfare

Aichi Prefectural Government

(フィリピン語)